



PORSCHE

PORSCHE CENTRUM
KATOWICE

Porsche Centrum Katowice
PORSCHE CENTRUM KATOWICE
AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k.
Oddział w Katowicach
ul. Kochłowska 103, 40-818
Katowice
NIP : 9910374736
tel.: +48 32 39 911 00

Nabywca
NIP: 525-000-809)
; ul. 1 Maja 21
E-mail:

Dokument Nr Data dostawy towarów/
Faktura FV/UP/1313/16/PCK 03.08.2016 wykonania usługi Data wystawienia Strona
03.08.2016 1 / 2

Telefon +48 32 39 911 00 Fax +48 32 39 911 52 www.lellek.com.pl email: porsche@lellek.com.pl

Salon +48 32 39 911 60, Serwis +48 32 39 911 70, Magazyn +48 32 39 911 80

Autoryzowany Dealer samochodów: PORSCHE

Nr zlecenia Data zlecenia Nr szkody Nr autoryzacji
ZLEC/22726/16/ZW/PCK 20-04-2016
Nr rejestracyjny Typ samochodu Nr nadwozia (VIN) Pierwsza rejestracja Przyjęcie do serwisu Przebieg
SC9961P Turbo Coupe WPOZZZ99Z1S683507 20-04-2016 133853 km

Obsługiwał : Adrian Ramski

Rozliczenie faktury, warunki płatności

Lp	Sposób zapłaty	Termin zapłaty	Kwota Opis
1	Do zapłaty PRZELEW	10.08.2016	21 488,38
		Do zapłaty :	21 488,38

Robocizna

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
1	42092000	WAHACZE TYLNE - WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,900	448,34	23	83,84	364,50
2	42111900	WAHACZE TYŁ GÓRNE -WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	1,000	498,15	23	93,15	405,00
3	40181900	WAHACZ PRZEDNI GÓRNY STR. PRAWA-WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,500	249,08	23	46,58	202,50
4	44950310	GEOMETRIA ZAWIESZENIA POMIAR	rb/g	10,00	498,15	1,000	498,15	23	93,15	405,00
5	44951550	GEOMETRIA ZAWIESZENIA - REGULACJA	rb/g	10,00	498,15	0,900	448,34	23	83,84	364,50
6	26335532	TŁUMIK KOŃCOWY WYB/ZAB	rb/g	10,00	498,15	2,600	1 295,19	23	242,19	1 053,00
7	48101900	KOŁO KIEROWNICY -WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,500	249,08	23	46,58	202,50
8	19551920	MAGISTRALA WODNA WYM/ZAM	rb/g	10,00	498,15	2,500	1 245,38	23	232,88	1 012,50
9	87021900	KLIMATYZACJI-SPRAWDZENIE	rb/g	10,00	498,15	0,400	199,26	23	37,26	162,00
					Razem :		5 130,97		959,47	4 171,50

Materiały

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
10	99634104306	WAHACZ	szt.	10,00	926,68	2,000	1 853,36	23	346,56	1 506,80
11	99733104701	WAHACZ	SZT.	10,00	587,45	4,000	2 349,80	23	439,39	1 910,41
12	99908444501	NAKRĘTKA ZABEZP.	szt.	10,00	8,55	6,000	51,30	23	9,59	41,71
13	99908444701	NAKRĘTKA	szt.	10,00	3,42	6,000	20,52	23	3,84	16,68
14	99908445209	NAKRĘTKA	szt.	10,00	14,72	4,000	58,88	23	11,01	47,87
15	99908464101	NAKRĘTKA ZABEZP.	szt.	10,00	34,67	2,000	69,34	23	12,97	56,37
16	99961108021	AKUMULATOR	SZT	10,00	999,53	1,000	999,53	23	186,90	812,63
17	99634301604	ŁOZYSKO WSPORNIKA	szt.	10,00	1 171,30	1,000	1 171,30	23	219,02	952,28
18	99634105317	WAHACZ	szt.	10,00	1 443,59	1,000	1 443,59	23	269,94	1 173,65
19	99610703078	ZAWÓR ZWROTNY	szt.	10,00	315,78	2,000	631,56	23	118,10	513,46
20	99610721973	PRZEWÓD CIŚNIENIOWY	SZT.	10,00	163,30	1,000	163,30	23	30,54	132,76
21	99610722073	PRZEWÓD CIŚNIENIOWY	szt.	10,00	276,27	1,000	276,27	23	51,66	224,61
22	99610732975	PRZEWÓD SSĄCY	szt.	10,00	674,50	1,000	674,50	23	126,13	548,37
23	99610733874	PRZEWÓD SSĄCY	szt.	10,00	265,27	1,000	265,27	23	49,60	215,67

Materiały

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
24	99612321575	BLACHA EKRANUJĄCA	SZT.	10,00	226,31	1,000	226,31	23	42,32	183,99
25	99612321674	BLACHA EKRANUJĄCA	SZT.	10,00	222,07	1,000	222,07	23	41,53	180,54
26	99650412300	RAMA	szt.	10,00	373,91	1,000	373,91	23	69,92	303,99
27	99650450302	LISTWA GUMOWA	szt.	10,00	61,84	1,000	61,84	23	11,56	50,28
28	99650450402	LISTWA GUMOWA	szt.	10,00	61,84	1,000	61,84	23	11,56	50,28
29	99657516101	PROWADNICA POW	szt.	10,00	287,14	1,000	287,14	23	53,69	233,45
30	99660612801	SONDA LAMBDA	szt.	10,00	1 140,12	1,000	1 140,12	23	213,19	926,93
31	99750460300	PROWADNICA POWIETRZA	szt.	10,00	71,83	1,000	71,83	23	13,43	58,40
32	99908405202	NAKRĘTKA	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
33	99950749740	NIT	szt.	10,00	1,72	2,000	3,44	23	0,64	2,80
34	99951125101	OBEJMA	SZT.	10,00	27,25	2,000	54,50	23	10,19	44,31
35	99970159840	O-RING	SZT	10,00	15,44	2,000	30,88	23	5,77	25,11
36	N90648704	ŚRUBA	szt.	10,00	0,43	4,000	1,72	23	0,32	1,40
37	90012314430	PIERŚCIEŃ USZCZELN.	szt.	10,00	1,79	2,000	3,58	23	0,67	2,91
38	90012315230	USZCZELKA	szt.	10,00	5,24	2,000	10,48	23	1,96	8,52
39	90021900701	ŚRUBA	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
40	99610621470	PIERŚCIEŃ	szt.	10,00	23,41	2,000	46,82	23	8,75	38,07
41	99610623871	ŁĄCZNIK	szt.	10,00	83,04	2,000	166,08	23	31,06	135,02
42	99610632671	USZCZELKA	szt.	10,00	17,69	1,000	17,69	23	3,31	14,38
43	99610634071	USZCZELKA	SZT.	10,00	41,74	1,000	41,74	23	7,81	33,93
44	99610680103	O-RING	szt.	10,00	16,99	1,000	16,99	23	3,18	13,81
45	99660613801	SONDA LAMBDA	szt.	10,00	1 270,48	2,000	2 540,96	23	475,14	2 065,82
46	99970178940	O-RING	szt.	10,00	3,59	2,000	7,18	23	1,34	5,84
47	99970731540	O-RING	szt.	10,00	7,77	1,000	7,77	23	1,45	6,32
48	99970741040	O-RING	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
49	99970741140	O-RING	szt.	10,00	27,25	4,000	109,00	23	20,38	88,62
50	99970746840	O-RING	szt.	10,00	27,25	1,000	27,25	23	5,10	22,15
51	99904902509	NAKRĘTKA	szt.	10,00	2,66	4,000	10,64	23	1,99	8,65
52	N90974701	ŚRUBA	SZT.	10,00	0,47	4,000	1,88	23	0,35	1,53
53	99950730902	NAKRĘTKA	SZT.	10,00	3,59	2,000	7,18	23	1,34	5,84
54	99907322709	ŚRUBA	szt.	10,00	1,79	4,000	7,16	23	1,34	5,82
55	99959004540	KOREK	szt.	10,00	3,09	2,000	6,18	23	1,16	5,02
56	99970753441	O-RING	szt.	10,00	18,19	1,000	18,19	23	3,40	14,79
57	R134A	GAZ DO UKŁADU KLIMATYZACJI	Szt.	10,00	576,00	0,890	512,64	23	95,86	416,78
58	99970743941	O-RING	szt.	10,00	26,36	1,000	26,36	23	4,93	21,43
59	99970755741	PIERŚCIEŃ USZCZELN.	SZT.	10,00	8,96	1,000	8,96	23	1,68	7,28
60	00004320656	PŁYN HYDRAULICZNY	szt.	10,00	89,42	1,000	89,42	23	16,72	72,70
Razem :							16 357,41		3 058,69	13 298,72

Cena ewidencyjna brutto, podatek VAT liczony w stopce od sumy wartości brutto	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
Razem :	21 488,38	-	4 018,15	17 470,23
Słownie: dwadzieścia jeden tysięcy czterysta osiemdziesiąt osiem złotych 38/100	W tym:	21 488,38	23	4 018,15

W tym udzielono rabatu w kwocie brutto: 2 387,66 PLN (usługi: 570,08 towary / materiały: 1 817,58)

Towar pozostaje własnością sprzedawcy do chwili zapłaty całości należności przez nabywcę.

Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury

Ramski Adrian

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Informujemy, że administratorem podanych przez Państwa danych osobowych jest PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach z siedzibą w ul. Kochłowska 103, 40-818 Katowice. Podane przez Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy oraz w celach archiwizacyjnych. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do realizacji ww. celów. Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

☐ Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach w celu realizacji działań marketingowych.

☐ Wyrażam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych Volkswagen Group Polska sp. z o.o. w celu realizacji działań promocyjnych i marketingowych.

☐ Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji handlowych od Volkswagen Group Polska sp. z o.o. i PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.

Data i podpis klienta



PORSCHE

Nabywca :
Nr kontrahenta : (3809)
"MAAD" Sp. z o.o.
42-202 ; Częstochowa; ul. 1 Maja 21
NIP : 949-20-39-425
Państwo : Polska
E-mail :

PORSCHE CENTRUM
KATOWICE
Porsche Centrum Katowice
PORSCHE CENTRUM KATOWICE
AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k.
Oddział w Katowicach
ul. Kochłowska 103, 40-818
Katowice
NIP : 9910374736
tel.: +48 32 39 911 00

Dokument	Nr	Data dostawy towarów/ wykonania usługi	Data wystawienia	Strona
Faktura	FV/UP/1313/16/PCK	03.08.2016	03.08.2016	1 / 2

Telefon +48 32 39 911 00 Fax +48 32 39 911 52 www.lellek.com.pl email: porsche@lellek.com.pl

Salon +48 32 39 911 60, Serwis +48 32 39 911 70, Magazyn +48 32 39 911 80

Autoryzowany Dealer samochodów: PORSCHE

Nr zlecenia	Data zlecenia	Nr szkody	Nr autoryzacji
ZLEC/22726/16/ZW/PCK	20-04-2016		
Nr rejestracyjny	Typ samochodu	Nr nadwozia (VIN)	Pierwsza rejestracja
SC9961P	Turbo Coupe	WPOZZZ99Z1S683507	
			Przyjęcie do serwisu
			20-04-2016
			Przebieg
			133853 km

Obsługiwał : Adrian Ramski

Rozliczenie faktury, warunki płatności

Lp	Sposób zapłaty	Termin zapłaty	Kwota Opis
1	Do zapłaty	PRZELEW	10.08.2016
			21 488,38
		Do zapłaty :	21 488,38

Robocizna

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
1	42092000	WAHACZE TYLNE - WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,900	448,34	23	83,84	364,50
2	42111900	WAHACZE TYŁ GÓRNE -WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	1,000	498,15	23	93,15	405,00
3	40181900	WAHACZ PRZEDNI GÓRNY STR. PRAWA-WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,500	249,08	23	46,58	202,50
4	44950310	GEOMETRIA ZAWIESZENIA POMIAR	rb/g	10,00	498,15	1,000	498,15	23	93,15	405,00
5	44951550	GEOMETRIA ZAWIESZENIA - REGULACJA	rb/g	10,00	498,15	0,900	448,34	23	83,84	364,50
6	26335532	TŁUMIK KOŃCOWY WYB/ZAB	rb/g	10,00	498,15	2,600	1 295,19	23	242,19	1 053,00
7	48101900	KOŁO KIEROWNICY -WYMIANA	rb/g	10,00	498,15	0,500	249,08	23	46,58	202,50
8	19551920	MAGISTRALA WODNA WYM/ZAM	rb/g	10,00	498,15	2,500	1 245,38	23	232,88	1 012,50
9	87021900	KLIMATYZACJI-SPRAWDZENIE	rb/g	10,00	498,15	0,400	199,26	23	37,26	162,00
						Razem :	5 130,97		959,47	4 171,50

Materiały

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
10	99634104306	WAHACZ	szt.	10,00	926,68	2,000	1 853,36	23	346,56	1 506,80
11	99733104701	WAHACZ	SZT.	10,00	587,45	4,000	2 349,80	23	439,39	1 910,41
12	99908444501	NAKRĘTKA ZABEZP.	szt.	10,00	8,55	6,000	51,30	23	9,59	41,71
13	99908444701	NAKRĘTKA	szt.	10,00	3,42	6,000	20,52	23	3,84	16,68
14	99908445209	NAKRĘTKA	szt.	10,00	14,72	4,000	58,88	23	11,01	47,87
15	99908464101	NAKRĘTKA ZABEZP.	szt.	10,00	34,67	2,000	69,34	23	12,97	56,37
16	99961108021	AKUMULATOR	SZT	10,00	999,53	1,000	999,53	23	186,90	812,63
17	99634301604	ŁOZYSKO WSPORNIKA	szt.	10,00	1 171,30	1,000	1 171,30	23	219,02	952,28
18	99634105317	WAHACZ	szt.	10,00	1 443,59	1,000	1 443,59	23	269,94	1 173,65
19	99610703078	ZAWÓR ZWROTNY	szt.	10,00	315,78	2,000	631,56	23	118,10	513,46
20	99610721973	PRZEWÓD CIŚNIENIOWY	SZT.	10,00	163,30	1,000	163,30	23	30,54	132,76
21	99610722073	PRZEWÓD CIŚNIENIOWY	szt.	10,00	276,27	1,000	276,27	23	51,66	224,61
22	99610732975	PRZEWÓD SSĄCY	szt.	10,00	674,50	1,000	674,50	23	126,13	548,37
23	99610733874	PRZEWÓD SSĄCY	szt.	10,00	265,27	1,000	265,27	23	49,60	215,67

Materiały

Lp	Numer katalogowy	Nazwa	Jed.	Rabat (%)	Cena jedn. brutto	Ilość	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
24	99612321575	BLACHA EKRANUJĄCA	SZT.	10,00	226,31	1,000	226,31	23	42,32	183,99
25	99612321674	BLACHA EKRANUJĄCA	SZT.	10,00	222,07	1,000	222,07	23	41,53	180,54
26	99650412300	RAMA	szt.	10,00	373,91	1,000	373,91	23	69,92	303,99
27	99650450302	LISTWA GUMOWA	szt.	10,00	61,84	1,000	61,84	23	11,56	50,28
28	99650450402	LISTWA GUMOWA	szt.	10,00	61,84	1,000	61,84	23	11,56	50,28
29	99657516101	PROWADNICA POW	szt.	10,00	287,14	1,000	287,14	23	53,69	233,45
30	99660612801	SONDA LAMBDA	szt.	10,00	1 140,12	1,000	1 140,12	23	213,19	926,93
31	99750460300	PROWADNICA POWIETRZA	szt.	10,00	71,83	1,000	71,83	23	13,43	58,40
32	99908405202	NAKRĘTKA	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
33	99950749740	NIT	szt.	10,00	1,72	2,000	3,44	23	0,64	2,80
34	99951125101	OBEJMA	SZT.	10,00	27,25	2,000	54,50	23	10,19	44,31
35	99970159840	O-RING	SZT	10,00	15,44	2,000	30,88	23	5,77	25,11
36	N90648704	ŚRUBA	szt.	10,00	0,43	4,000	1,72	23	0,32	1,40
37	90012314430	PIERŚCIEŃ USZCZELN.	szt.	10,00	1,79	2,000	3,58	23	0,67	2,91
38	90012315230	USZCZELKA	szt.	10,00	5,24	2,000	10,48	23	1,96	8,52
39	90021900701	ŚRUBA	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
40	99610621470	PIERŚCIEŃ	szt.	10,00	23,41	2,000	46,82	23	8,75	38,07
41	99610623871	ŁĄCZNIK	szt.	10,00	83,04	2,000	166,08	23	31,06	135,02
42	99610632671	USZCZELKA	szt.	10,00	17,69	1,000	17,69	23	3,31	14,38
43	99610634071	USZCZELKA	SZT.	10,00	41,74	1,000	41,74	23	7,81	33,93
44	99610680103	O-RING	szt.	10,00	16,99	1,000	16,99	23	3,18	13,81
45	99660613801	SONDA LAMBDA	szt.	10,00	1 270,48	2,000	2 540,96	23	475,14	2 065,82
46	99970178940	O-RING	szt.	10,00	3,59	2,000	7,18	23	1,34	5,84
47	99970731540	O-RING	szt.	10,00	7,77	1,000	7,77	23	1,45	6,32
48	99970741040	O-RING	szt.	10,00	18,19	2,000	36,38	23	6,80	29,58
49	99970741140	O-RING	szt.	10,00	27,25	4,000	109,00	23	20,38	88,62
50	99970746840	O-RING	szt.	10,00	27,25	1,000	27,25	23	5,10	22,15
51	99904902509	NAKRĘTKA	szt.	10,00	2,66	4,000	10,64	23	1,99	8,65
52	N90974701	ŚRUBA	SZT.	10,00	0,47	4,000	1,88	23	0,35	1,53
53	99950730902	NAKRĘTKA	SZT.	10,00	3,59	2,000	7,18	23	1,34	5,84
54	99907322709	ŚRUBA	szt.	10,00	1,79	4,000	7,16	23	1,34	5,82
55	99959004540	KOREK	szt.	10,00	3,09	2,000	6,18	23	1,16	5,02
56	99970753441	O-RING	szt.	10,00	18,19	1,000	18,19	23	3,40	14,79
57	R134A	GAZ DO UKŁADU KLIMATYZACJI	Szt.	10,00	576,00	0,890	512,64	23	95,86	416,78
58	99970743941	O-RING	szt.	10,00	26,36	1,000	26,36	23	4,93	21,43
59	99970755741	PIERŚCIEŃ USZCZELN.	SZT.	10,00	8,96	1,000	8,96	23	1,68	7,28
60	00004320656	PŁYN HYDRAULICZNY	szt.	10,00	89,42	1,000	89,42	23	16,72	72,70
Razem :							16 357,41		3 058,69	13 298,72

Cena ewidencyjna brutto, podatek VAT liczony w stopce od sumy wartości brutto	Wartość brutto	% VAT	Wartość VAT	Wartość netto
Razem :	21 488,38	-	4 018,15	17 470,23
Słownie: dwadzieścia jeden tysięcy czterysta osiemdziesiąt osiem złotych 38/100	W tym:	21 488,38	23	4 018,15

W tym udzielono rabatu w kwocie brutto: 2 387,66 PLN (usługi: 570,08 towary / materiały: 1 817,58)

Towar pozostaje własnością sprzedawcy do chwili zapłaty całości należności przez nabywcę.

Podpis osoby uprawnionej do odbioru faktury

Ramski Adrian

Podpis osoby uprawnionej do wystawienia faktury

Informujemy, że administratorem podanych przez Państwa danych osobowych jest PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach z siedzibą w ul. Kochłowska 103, 40-818 Katowice. Podane przez Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy oraz w celach archiwizacyjnych. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do realizacji ww. celów. Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

☐ Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach w celu realizacji działań marketingowych.

☐ Wyrażam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych Volkswagen Group Polska sp. z o.o. w celu realizacji działań promocyjnych i marketingowych.

☐ Wyrażam zgodę na otrzymywanie informacji handlowych od Volkswagen Group Polska sp. z o.o. i PORSCHE CENTRUM KATOWICE AUTO LELLEK GROUP Sp. z o.o. Sp.k. Oddział w Katowicach za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej.

Data i podpis klienta